



杜利特医生的故事

Doctor Dolittle's Post Office

# 杜利特医生的邮局

·珍藏版·

[美]休·洛夫廷 著  
都明明 译



杜利特医生的故事

·珍藏版·

# 杜利特医生的邮局

Doctor Dolittle's Post Office

[美]休·洛夫廷 著  
都明明 译

图书在版编目 (CIP) 数据

杜利特医生的邮局：珍藏版 / (美) 休·洛夫廷著；都明明译。—北京：北京理工大学出版社，2017.6

(杜利特医生的故事)

ISBN 978 - 7 - 5682 - 3476 - 4

I. ①杜… II. ①休…②都… III. ①童话 - 美国 - 现代  
IV. ①I712. 88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 306254 号

---

出版发行 / 北京理工大学出版社有限责任公司

社 址 / 北京市海淀区中关村南大街 5 号

邮 编 / 100081

电 话 / (010) 68914775 (总编室)

(010) 82562903 (教材售后服务热线)

(010) 68948351 (其他图书服务热线)

网 址 / <http://www.bitpress.com.cn>

经 销 / 全国各地新华书店

印 刷 / 保定市中画美凯印刷有限公司

开 本 / 880 毫米 × 1230 毫米 1/32

印 张 / 6.5

责任编辑 / 高 坤

字 数 / 126 千字

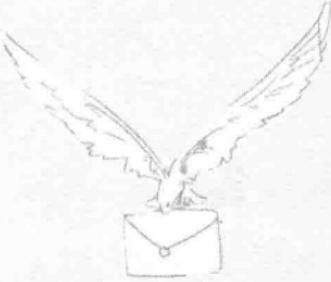
文案编辑 / 高 坤

版 次 / 2017 年 6 月第 1 版 2017 年 6 月第 1 次印刷

责任校对 / 周瑞红

定 价 / 25.00 元

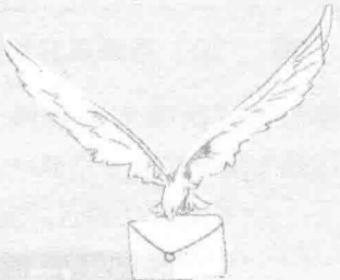
责任印制 / 李志强



## 目录

### 第一篇

- 第一章 朱詹娜 / 002  
第二章 医生上了军舰 / 007  
第三章 伟大的炮手 / 012  
第四章 范蒂波的皇家邮局 / 019  
第五章 旅行耽误了 / 028  
第六章 食人岛 / 034  
第七章 动物天堂 / 045  
第八章 世界上最快的邮局 / 051



## 第二篇

第一章 最不寻常的邮局 / 064

第二章 “老齐普赛” / 071

第三章 斯蒂芬角灯塔 / 078

第四章 海鸥和船 / 085

第五章 气象局 / 090

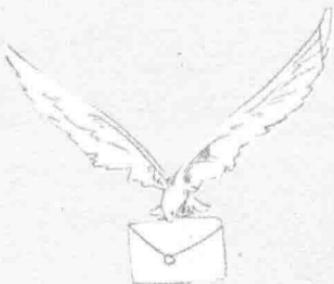
第六章 函数教学 / 096

## 第三篇

第一章 动物的杂志 / 100

第二章 医生讲的故事 / 104

第三章 卡普卡普的故事 / 107



第四章 嘎嘎讲的故事 / 111

第五章 小白鼠讲的故事 / 115

第六章 吉格的故事 / 124

第七章 吐吐讲的故事 / 132

## 第四篇

第一章 包裹邮递 / 142

第二章 重大邮件盗窃案 / 150

第三章 珍珠和球芽甘蓝 / 154

第四章 潜水采珍珠的人 / 160

第五章 奥庞波的反叛 / 165

第六章 医生出狱 / 171

第七章 一封神秘的信 / 176



第八章 马鞭草沼泽地 / 180

第九章 神秘湖 / 186

第十章 最后一道命令 / 192

第十一章 再见范蒂波 / 196

第一篇



## 第一章 朱詹娜

在航行的第一周的一个清晨，约翰·杜利特正在和动物朋友们围在船舱的餐桌上吃饭，这时有一只燕子飞了过来，说有消息要告诉杜利特医生。

约翰·杜利特医生一听赶紧离开餐桌来到过道里。这只燕子的翅膀很大，眼神锐利无比，是干净整洁的领队。这只燕子可不是普通的小鸟，它是鸟类世界中家喻户晓的明星，它的名字叫“飞箭”，曾在欧洲、非洲、亚洲、美洲等地举办的飞行捕捉蝇虫比赛和空中杂技比赛中，赢得冠军。近些年，它几乎包揽了夏季举办的所有飞行比赛的冠军。比如去年，它竟然打破了自己保存了很多年的纪录，只用了11个小时就横渡了大西洋——这相当于时速达到了200英里<sup>①</sup>以上！

“怎么了，飞箭，发生了什么事情？”约翰·杜利特急切地问燕子飞箭。

“杜利特医生，”飞箭神秘地小声说道，“刚才我们发现，距离我们的船大约1英里的地方有一艘小船，船上坐着一个哭泣的

① 1英里=1609.344米。

女人。她的船太小了，她距离岸边至少有十几英里的路程，实在太危险了。可是那个女人死活不想尽快上岸，她没有划船，只是不停地哭着。我想您最好能和她谈谈。”

听到这里，杜利特医生稍稍放心了：“嗯，好的，你们先去她的小船那看看，我随后就到。”

说完，杜利特医生就开始调整航线，紧紧跟着燕子们向那个神秘女人的小船开去。

不一会儿，杜利特医生就看到了燕子说的那艘小船了，它此刻正摇摇晃晃地在海浪里颠簸着。那艘船太小了，远远望去，根本看不清形状，只见一个女人低着头坐在船里。

杜利特医生慢慢靠近小船，大声问道：“你怎么了，为什么要跑到大海中间来啊？这里离陆地那么远，如果刮大风会有生命危险的！”

听到了杜利特医生的问话，女人慢慢抬起头来，她大叫：“你走开！别管我，你们还嫌我不够惨吗？”

看了那个女人不信任自己，杜利特医生慢慢把船靠过去，温柔地劝慰着这个可怜的女人。终于，女人放松了警惕，敞开了心扉，一边哭一边向杜利特医生讲述自己的故事。

这个女人叫朱詹娜，住在非洲的一个部落。这个部落刚刚和范蒂波王国打了一仗，战败了，被范蒂波国王俘虏了很多人。这些俘虏会被卖到其他地方做苦力，例如种植棉花和烟草等。

虽然废除了奴隶制度很多年，但是仍然有一些唯利是图的国王，经常到非洲西海岸抓捕和购买奴隶。因为贩卖奴隶有很高的

利润，所以很多国王非常乐意把战俘们当作奴隶卖掉。很多奴隶贩子来到了范蒂波王国，准备收买一批战俘当作奴隶。

朱詹娜的丈夫既强壮又英俊，深受国王的喜爱，国王希望他能守卫宫廷。可是奴隶贩子也看中了这个强壮的男人，开了很高的价格，把他买走了。

看到丈夫被抓走了，朱詹娜很伤心，她划着小船一直追随着贩卖奴隶的船只，恳请他们放了自己的丈夫，可是那些人不答应，还不断嘲笑这个傻女人。很快他们的大船就开走了，最后连影子也看不见了。无论自己怎么使劲划船，也赶不上那艘大船。一想到再也见不到自己的丈夫了，可怜的女人悲恸欲绝，放声大哭。在这个世界上，没有了丈夫，自己活着还有什么意义呢？

都是这些可恶的外国人，抢走了她的丈夫，她因此痛恨所有的外国人，难怪杜利特医生和她说话时，她那么生气呢。

杜利特医生听完朱詹娜的故事，非常生气，他发誓一定要帮她找回丈夫。可是那艘载着朱詹娜丈夫的大船，已经向北开出去有半个多小时了，就算现在追去，也会很容易被奴隶贩子发现，根本就不可能让他们靠近。

这可怎么办呢？杜利特医生和鸭子朋友们商量后决定，先让自己的船抛锚原地等候，杜利特医生坐上朱詹娜的小船，和她一起朝大船开走的方向搜索。几个小时后，两人也没有发现那艘大船。天黑了，天上没有月亮，海面上黑黢黢一片，连燕子也看不见远处了。

杜利特医生决定暂时停止搜索，等天亮再继续。朱詹娜担心

第二天那艘大船开得更远了，追起来更难了。杜利特医生安慰她说，一定会竭尽全力帮她寻找丈夫的，万一找不到，也一定能帮她再找一个更好的丈夫。

朱詹娜听不进医生的话，只是痛哭流涕地号叫着：“天哪！天哪！”

可怜女人的悲恸欲绝的哭声，听了让人心碎。杜利特医生睡不着觉，就和围在身边的燕子们商量接下来应该怎么办。突然，领队飞箭一声惊呼：“嘘，看那边！”

大家顺着飞箭的声音，一起看着黑暗中大海的西面，黑乎乎的海平面上，闪着一点亮光。

“那肯定是一艘船！”杜利特医生喊道。

“没错，”飞箭说，“那的确是一艘船，但不知道是不是我们想要找的那艘船。”

“是啊，即使是艘奴隶船，也不一定是我们要找的那艘船啊。”杜利特医生说道，“我们要找的那艘船是朝北的，但它不是。”

飞箭自告奋勇地对杜利特医生说：“医生，我先去打探一下，回来再告诉你。说不准它还能帮助咱们呢。”

“好主意，飞箭，辛苦你了！”杜利特医生也觉得这个主意不错，就同意了飞箭的安排。

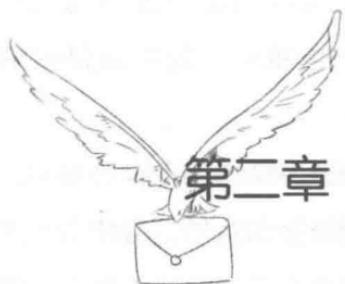
得到了杜利特医生的同意后，飞箭迅速朝向那一点点亮光飞去。二十多分钟后，飞箭还没有回来，正在杜利特医生开始为飞箭担心的时候，大名鼎鼎的燕子领队飞箭回来了。

杜利特医生急切地问：“那艘船什么情况啊？”

飞箭一边喘气一边汇报道：“那是一艘很大很大的船，有高高的桅杆，船身看起来非常整洁漂亮，船员们都穿着蓝色的制服。船上还有大炮，船身上刻着字，可能是船的名字吧。我猜是一艘快艇，正朝我们这边慢慢开来了。”

杜利特医生听到了这些，初步判断这是一艘军舰，听到飞箭说有字，他知道燕子不可能认字的，就让飞箭把字的笔画描了出来。

飞箭的小爪子还没有描完，杜利特医生就跳了起来，“那是英国皇家海军舰艇！”他叫道，“是一艘军舰，我们正需要它！”



## 第二章 医生上了军舰

杜利特医生激动不已，赶紧和朱詹娜竭尽全力地向那点亮光划去。宁静的夜晚，海面风平浪静，只有桨不断划水发出的声音。为了能更快点到达目的地，杜利特医生还是让朱詹娜来划船，因为在这方面，她技术娴熟。在她的操控下，小船忽上忽下，犹如一支离弦的箭，速度快得让人眩晕。

很快，两人就到了大船的附近，他们发现这艘船几乎停止不动，等他们俩靠近大船身边才看清楚，没错，它就是停下来了。原来这艘大船与杜利特医生抛锚停靠的船撞上了。幸亏军舰速度比较慢，否则两艘船的损失将不可估量。

当杜利特医生和朱詹娜满怀希望地爬到军舰上的时候，意外地见到了暴跳如雷的军舰舰长。此时，舰长大人正趾高气扬地在甲板上走来走去，不停地说话着什么。

杜利特医生见到了舰长，很高兴，他热情地打招呼：“晚上好，今天天气可真好啊。”

不料舰长根本不理会杜利特医生的问候，挥舞着拳头，指着医生的船只大声咆哮道：“你就是那艘诺亚方舟的主人吗？你跑哪里去了？”

面对这么粗暴的人，杜利特医生一时间也不知道怎么回答，他结结巴巴地说道：“这个嘛……哦……暂时算是我的吧，怎么了？”

“谢谢你说了实话，”舰长依旧愤怒不已，头上青筋暴起，咬牙切齿地质问医生，“你把这艘破船停靠在这里，为什么不点灯？你还算是水手吗？你知不知道，我现在率领的船可是女王陛下最新的巡洋舰，现在我们正在执行抓捕奴隶贩子几米·波恩斯的任务呢。连着抓捕了好几个星期了，还没有抓到，现在倒霉地居然和你的破船撞上了。要不是我的船开得慢，现在恐怕全船的人都葬身海底了。你怎么能随意离开船呢，而且还不点灯示意，也不派人看守，居然让一头呼呼大睡的猪坐在驾驶室值班。你怎么回事啊，有这样开船的人吗？”

舰长连珠炮似的问话，让朱詹娜很害怕，已经吓哭了。杜利特医生赶紧向她笑了笑，示意她别紧张。然后向舰长解释说：“我离开我的船，是因为我和这位太太划着小船离开了一会儿。哦，这位太太叫朱詹娜。哦，这位是舰长……”

还没有等杜利特医生介绍完，舰长已经怒不可遏地说：“你居然把自己的船抛锚停靠在大海上，不点信号灯，和一个女人私自划船离开？你的行为让我的军舰遭受了撞击，我要让你知道，航海法不是闹着玩的，来人，把这个深海浪荡鬼抓起来！”

一听到舰长下了逮捕肇事船主的命令，舰艇纠察长马上就把杜利特医生的双手用手铐牢牢地扣起来了。

见此情景，杜利特医生赶紧解释说：“舰长大人，我离开时

天还亮着，我以为很快就会回来的，而且主要是这位太太十分难过，我想帮助她，走得匆忙忘记点灯这回事了。”

“把他带下去！趁我还没有杀他，先把他带下去！”舰长怒吼着对身边的舰艇纠察长下着命令。

杜利特医生被舰艇纠察长推推搡搡带离甲板，准备带他到甲板下面的船舱去。一旦被囚禁起来，再想出来可就难了。杜利特医生急中生智，走到楼梯口的时候，他扭头对舰长喊道：“我知道几米·波恩斯在哪里！”

听到了“几米·波恩斯”这几个字，舰长兴奋不已，命令纠察长带杜利特回来，继续盘问他：“你真的知道几米·波恩斯在哪里吗？他可是政府通缉的要犯，你赶紧告诉我怎么能找到他。”

杜利特医生举了举被铐住的双手说：“把手铐拿掉，我或许能想清楚他在哪里。”

一听到此话，舰长顿时来了精神，态度和先前相比有了三百六十度的大转弯，他命令纠察长给杜利特医生打开手铐，并让人搬来了椅子，请杜利特医生就座。

看到舰长这样做，杜利特医生感到好气又好笑。他坐了下来，原原本本地把朱詹娜丈夫被俘虏买卖的事情讲了一遍。军舰上的官员们第一次听到这些，他们都很好奇。杜利特医生非常肯定地告诉大家，那个贩卖奴隶的人，一定是他们寻找的几米·波恩斯。

舰长对此也毫不怀疑：“是的，他一定就是我们要找的人。我知道他经常活动在这片海域，可是他究竟在哪里呢？怎么才能

抓到他这条狡猾的‘大鱼’呢？”

杜利特医生告诉舰长几米·波恩斯的船朝北开去了，如果军舰的速度够快，还是能在天亮的时候追上他们的，而且天亮后，还可以请自己的鸟类朋友帮忙寻找。

听到杜利特说要小鸟帮忙寻找奴隶贩子，船员们哄堂大笑，谁也不相信他说的疯话，鸟怎么会听人的话呢！

看着杜利特医生一本正经的样子，船员们笑得更厉害了，他们都觉得杜利特医生肯定是疯了。舰长也认为他是在开玩笑捉弄自己，就想下命令逮捕他。这时候，副舰长走到舰长身边悄悄地说：“我听说在西部有个人叫杜利特，能听懂动物说话，没准这个人就是他呢。你看当地人一般不敢和陌生人待在一起，而那个女人居然和他划一艘小船，肯定是信任他了。而且这个人看起来也挺善良的，不如我们就请他帮忙带路吧，反正我们的行驶方向也是北方。”

舰长想了想副舰长的话也有些道理，就同意了，他转头对杜利特医生说：“老好人，尽管你说的话有些离谱，可我还是决定相信你一回，不管你用什么办法，只要能抓住几米·波恩斯就行。但你最好不要骗我，否则我不会饶了你。对了，你现在赶紧回去把你那艘破船的信号灯点上，别再发生什么意外。还有如果那个值班的猪把灯弄灭了，我就杀了它吃肉！”

听了舰长的话，医生知道他们暂时相信自己了。于是他赶紧回去点信号灯，等天亮再返回军舰的时候，杜利特医生不仅自己来了，而且还有飞箭和它的数万只燕子朋友。这么浩大的场面，